

L'ECHO de la Robertsau

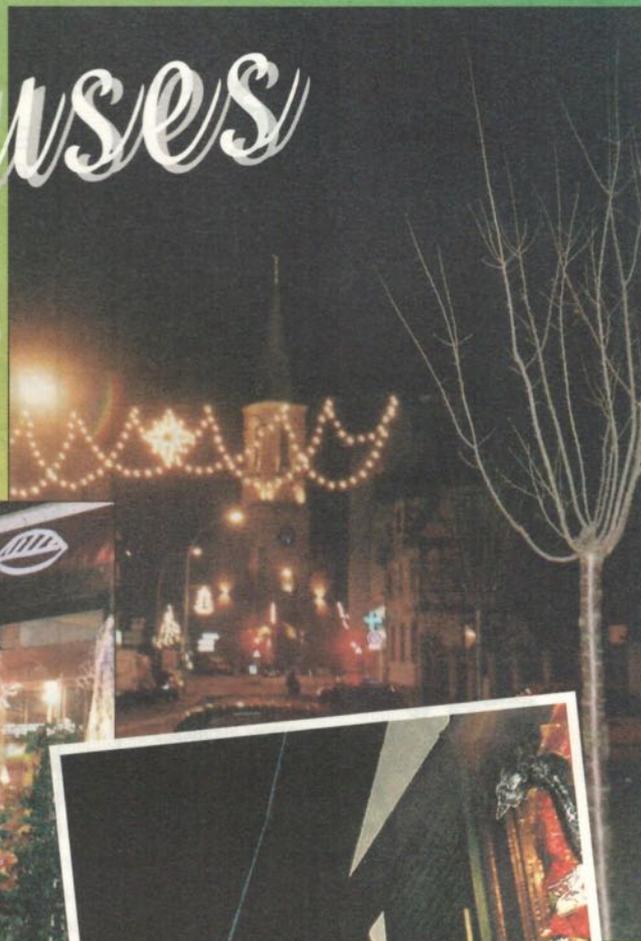
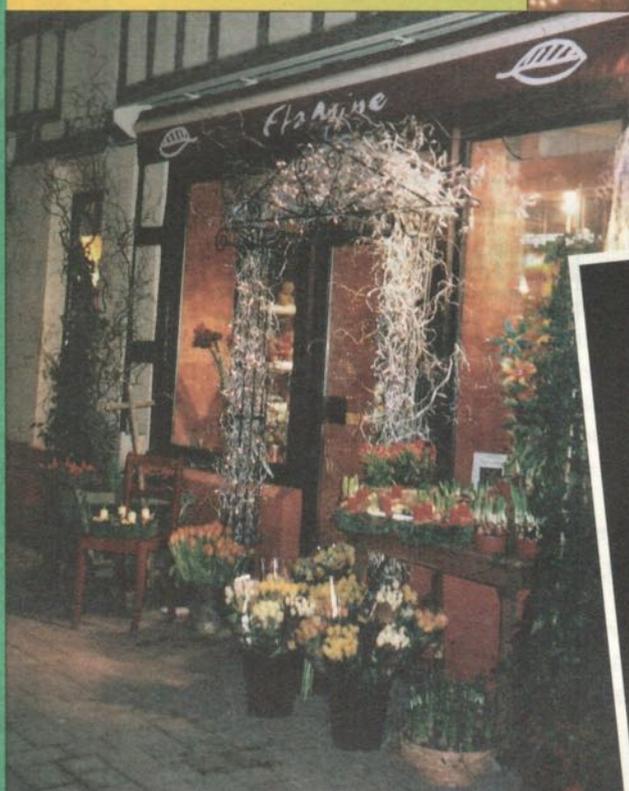
S'LAUCHBLÄTTTEL



L'ECHO

DÉCEMBRE 1999 N° 204

Joyeuses  
Fêtes



2000

## Chauffage BRENNER



Jean Petit

magasin - atelier  
électro ménager  
sanitaire - électricité

25, rue Boecklin  
Strasbourg-Robertsau  
Tél. 03 88 31 07 79

## Chryslaine



92, route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 63 42

Depuis 1908  
à la Robertsau de père en fils

## Christophe VEIT

votre boulanger-pâtissier  
chocolatier-glacier  
84, route de la Wantzenau  
ROBERTSAU  
Tél. 03 88 31 19 13

## L'auberge Illbourg



... vous propose dans un  
cadre idyllique au bord de l'Il...

- A midi**, plat du jour  
carte traditionnelle  
**Le soir**, ses spécialités alsaciennes
- Tartes flambées au feu de bois
  - Filets de carpe frits
  - Desserts faits maison et d'autres plats savoureux.
  - Salle pour banquets, réceptions, mariage
  - Terrasse - Parking assuré.

355, route de La Wantzenau  
Strasbourg Robertsau  
Tél. 03 88 31 48 93



## Fleurs de la Robertsau

Toutes compositions florales  
Livraisons sur la CUS gratuites

ouverture :

LUNDI AU VENDREDI : 9H À 12H - 14H À 19H

SAMEDI : 9H À 12H - 14H À 19H

DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS : 10H À 12H

48, rue Boecklin  
Strasbourg Robertsau  
Tél. 03 88 45 48 75



## ÉTABLISSEMENTS WERNERT F



INSTALLATIONS SANITAIRES  
PLOMBERIE  
CANALISATIONS  
ZINGUERIE  
TOUS TRAVAUX DE TOITURES  
ISOLATION

TÉL : 03 88 31 03 20

76A, RUE DES JARDINIERS  
67000 STRASBOURG ROBERTSAU

## STORES & FERMETURES

**O**mnium —  
**F**ermetures  
**B**âtiment

98, RUE BÖCKLIN  
67000 STRASBOURG ROBERTSAU

Tél. 03 88 31 50 00  
FAX 03 88 41 93 56

GARAGE

## TOSCANO

Réparation toutes marques  
Vidange - Pneus - Pots  
Plaquettes  
Service rapide sans R.D.V  
19, sentier de l'Aubépine  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

Tél. 03 88 31 15 32

## Garage Roger BUR



67, rue St Fiacre - Strasbourg Robertsau  
Tél. 03 88 31 02 41

MÉCANIQUE  
CARROSSERIE  
TOUTES MARQUES

VOITURES NEUVES  
ET OCCASIONS

## SOMMAIRE

- Edito ..... p 3
- Comité de quartier ..... p 4-5
- Restructuration du réseau Bus
- Plan de la restructuration ..... p 6
- Läuchblätel ..... p 8-9
- Her a mol - Ecoute ..... p 11
- Du côté du Port aux Pétales ..... p 11-12

## L'Echo de la Robertsau N° 204 décembre 1999

Bulletin trimestriel publié par l'Association de Défense des Intérêts de la Robertsau.  
Association agréée par arrêté préfectoral du 24.8.84 pour la défense de la nature, de l'environnement et du cadre de vie.

Directeur de la publication :  
**René Hampé : 03 88 31 39 80**

Mise en page - Impression :  
**Image Graphique Strasbourg**

Tirage : 9000 exemplaires.  
Dépôt légal 4<sup>ème</sup> trimestre 1999

L'écho est financé par les annonceurs  
et adhérents.

78, Rue du Docteur François  
67000 STRASBOURG

Nous remercions nos annonceurs et tout particulièrement la Société Aussedat Rey, Papeterie IRIDIUM qui par leur confiance renouvelée assurent la pérennité de l'Echo et la diffusion de nos informations.

L'Echo encourage ses lecteurs à soutenir le commerce de proximité : les commerçants et artisans de la Robertsau.

## EDITO

### LA ROBERTSAU ENTRE DANS LE 3<sup>EME</sup> MILLENAIRE HALTE AU MASSACRE

La Ruprechtsau doit son nom et son origine à Rupert von Bock qui y demeurait vers l'an 1200, avec Duhilde de Koenigshoffen sa femme dont il avait eu vingt enfants ... Si on se réfère au chroniqueur, la Robertsau entre dans sa 800<sup>ème</sup> année en tant qu'entité.

Ce village né des Woerthe et des Giessen qui s'est développé entre les bras du Rhin et la forêt rhénane a été depuis toujours un lieu très prisé par les Strasbourgeois qui y sont venu pour y établir des "campagnes" ou pour s'y promener et prendre le frais dans les jardins des nombreuses auberges d'antan. Cette Robertsau d'hier s'est développée et la plupart des espaces maraîchers qui la caractérisaient près de deux cents ans ont fait place à une urbanisation souvent excessive.

Il reste cependant, outre le parc de Pourtalès et la forêt du Rhin, d'autres espaces verts, parcs et jardins.

La Robertsau dispose par ailleurs d'un patrimoine architectural à protéger et pour certains édifices à classer.

Ces éléments participent au bien vivre dans notre quartier et sont mis en avant quand il s'agit de vendre de l'immobilier, mais ce sont bien les constructions nouvelles qui participent à la réduction des espaces verts...

La révision du plan d'occupation des sols (POS) de la Robertsau est engagée. Il convient aujourd'hui plus que hier de protéger notre environnement et de réfléchir à son évolution. Les espaces verts sont un aspect capital de nos compositions urbanistiques et un élément essentiel que nous léguons aux générations futures. Il importe à l'entrée du troisième millénaire que le principe de la protection des espaces verts privés et publics doit être clairement posé. Nous en appelons à la prise de conscience de tous, propriétaires, promoteurs et élus.

Arrêtons le massacre !

Notre association continuera à militer pour l'élaboration d'un projet global du quartier qui inclura une urbanisation réfléchie et la protection de l'environnement.

La réussite de notre action dépend de votre participation et de votre soutien. Permettez moi, au nom de notre Comité de vous exprimer nos meilleurs vœux pour ce début de millénaire : un a froelichi Winachte un e glieckliches nejes Jahr.

Pour le comité  
René Hampé Président de l'ADIR

### SI VOUS SOUHAITEZ NOUS RENCONTRER...

L'ADIR tient une permanence tous les  
jeudis de 18h à 19h30 au Centre Socio  
Culturel l'Escale.

### SI VOUS SOUHAITEZ VOUS EXPRIMER ECRIVEZ NOUS

**ASSOCIATIONS NOS COLONNES  
VOUS SONT OUVERTES**  
Informez nous de vos manifestations

Pour prendre une part active à la vie du quartier adhérez à l'ADIR !

### BULLETIN D'ADHESION

NOM .....

PRENOM .....

ADRESSE .....

SIGNATURE .....

COTISATION SOUTIEN : 100 F et +

COTISATION ANNUELLE : 60 F - à transmettre à :

ADIR CENTRE SOCIO CULTUREL L'ESCALE  
78 RUE DU DOCTEUR FRANÇOIS 67000 STRASBOURG

## COMITE DE QUARTIER

### EXAMEN DE PASSAGE POUR ALDI

La société ALDI ayant déposé une demande d'autorisation d'implanter un magasin d'une surface de vente d'environ 650 m<sup>2</sup> sur le site du 6, rue Jeanne d'Arc auprès de la préfecture et en alternative un permis de construire pour une superette l'ACAR et l'ADIR ont demandé que ce point figure à l'ordre du jour du Comité de quartier qui c'est réuni le 15 octobre 1999.

Après avoir entendu le Directeur régional de la société ALDI qui a présenté le projet et les aspects positifs qu'il apportera à la Robertsau le Comité a "statué".

Le président de l'ACAR a relevé quelques différences essentielles entre le projet présenté et le projet déposé notamment au niveau des parkings et des emplois qui pourraient être créés.

Nous avons fait remarquer qu'il

n'est guère possible de donner un accord à un permis de construire permettant d'ouvrir un tel établissement à cet endroit, car la desserte de la construction projetée est insuffisante au niveau de la largeur de voirie publique à celle requise par le POS. Par ailleurs nous avons indiqué qu'un précédent projet à été rejeté pour les mêmes raisons.

Les élus, les représentants des associations et des habitants sont arrivés à la conclusion qu'il est nécessaire d'abandonner ce projet tout en reconnaissant qu'il faut se pencher sérieusement sur le devenir de ce site au coeur de la Robertsau partiellement en friche.

### PRESENTATION DU PROJET DE RESTRUCTURATION DES LIGNES DE BUS

Des représentants de la C T S ont présenté le projet de restructuration des lignes de bus du quartier.

Dans le cadre de la deuxième ligne de tramway, la circulation des bus à la Robertsau va être modifiée. Voici les propositions de la CTS pour la circulation à la Robertsau.

#### \* Ligne 23 :

Elle change de nom et devient la ligne 6 - Dans ce cas la...

#### \* Ligne 15 :

...bifurque à la Papeterie, pour aller au-delà du pont Phario et ne dessert plus la Cité des Chasseurs ni le secteur Renaissance. Dans le cas de la première variante de la ligne 6, la ligne 15 s'arrête rue Mélanie.

#### \* Ligne 30 :

Ne va plus à la Cité de l'III, mais continue après la Papeterie sur la route de la Wantzenau, avec un terminus intermédiaire à St Anne et desserte de la Cité des Chasseurs.

#### \* Ligne 52 :

Nouvelle ligne Est - Ouest, depuis le secteur Renaissance jusqu'à Bischheim par le pont Phario. La carte montre la création d'une quasi gare routière au niveau de la Papeterie où un changement de bus sera obligatoire pour aller de la rue

## LE PROJET DE RESTRUCTURATION DU RESEAU DE BUS DE NOTRE QUARTIER

Boecklin vers St Anne où à la Cité des Chasseurs. La liaison vers le tramway est assurée par la ligne 15 ou 6 selon le cas, la ligne 52 et la ligne 72 depuis la Wantzenau.

### C'EST A VOUS UTILISATEURS DE NOUS DONNER VOTRE AVIS POUR QUE NOUS PUISSIONS FAIRE ENTENDRE LA VOIX DES USAGERS DES TRANSPORTS EN COMMUN DE LA ROBERTSAU MERCI DE NOUS FAIRE PART DE VOS AVIS ET COMMENTAIRES.

Vous pouvez nous les communiquer en écrivant à l'ADIR 78, Docteur François ou les déposer au Centre Socio-Culturel L'Escale (même adresse).

En réponse à la sollicitation du Président du Comité de quartier au sujet de cette

Le débat fut d'une courte durée du fait que le document ne fut remis qu'au milieu de la séance et ne permettait pas une réflexion en amont. Le président a demandé aux participants de lui faire connaître leurs remarques avant le 27 octobre. (voir article spécifique)

### BILAN ET SUIVI DES TRAVAUX DU COMITE DE QUARTIER

L'ADIR avait demandé que soit inscrit à l'ordre du jour un état des dossiers évoqués depuis la mise en place du Comité de quartier de la Robertsau. Il s'agissait surtout de connaître l'état d'avancement de certains dossiers.

Il nous a été présenté une série de tableaux que par manque de temps le Comité ne pouvait examiner. Il en était ainsi d'un point intitulé : débat sur l'évolution des comités de quartier suite aux réformes annoncées par M. le Maire lors du forum de la démocratie locale.

La démocratie peut attendre, suite au prochain numéro...

restructuration nous lui avons transmis nos premières observations

#### 1. RESTRUCTURATION

Le projet de restructuration ne vise qu'à "rationaliser" la desserte de la Robertsau et de ne pas dégrader l'offre existante. Cette "rationalisation" ne vise qu'à rabattre le maximum du trafic sur la future ligne B du tramway en créant de multiples ruptures de charge (nécessité de changer de bus) par rapport à la situation actuelle. Aucune proposition de desserte nouvelle n'est présentée.

Pour éviter la rupture de charge des personnes utilisant la ligne 6 (ex 23) et se rendant au nord de la Robertsau et pour faciliter les déplacements internes du quartier nous optons pour la variante qui maintient la continuité de la ligne du début de la Robertsau à la Cité de l'III et souhaitons que l'on oublie pas de maintenir le passage de cette ligne à des heures données à travers la Cité de l'III tel qu'il existe actuellement.

#### \* Ligne 30

Le nouveau terminus situé Cité des Chasseurs permet une meilleure desserte de ce secteur mais du fait qu'elle n'est plus reliée par une ligne desservant

le centre de la Robertsau, établit une rupture de charge pour les usagers qui veulent s'y rendre.

**\* Nouvelle ligne 52**

L'établissement de cette nouvelle ligne reliant le secteur Renaissance à Schiltigheim crée une rupture de charge au niveau de la Papeterie par rapport à la situation actuelle.

**\* Ligne 72**

Même observation que pour la ligne 52

**2. AMELIORATION DE LA  
DESSERTE DE LA ROBERTSAU**

Aucune proposition de desserte nouvelle concernant les secteurs du Doernel ni de celui délimité par la rue Mélanie, rue de la Papeterie et de la rue Kempf. Par ailleurs il serait intéressant d'examiner la possibilité de se rendre au château de Pourtalès par transport en commun à des heures déterminées.

**3. CONCERTATION**

Concertation des usagers

Il est regrettable que la concertation des usagers se soit faite d'une manière aussi sommaire par une seule réunion au siège de la CTS et qui réunissait 12 personnes... (DNA du.19/05/99)

Concertation du Comité de quartier

Domage que le document concernant la restructuration nous a été remis seulement en milieu de séance et que le délais pour remettre nos observations soit aussi court. Cela nous a privé de consulter nos adhérents et les habitants en général, ce qui reste à faire.

**ASSAINISSEMENT ET  
AMENAGEMENT DES RUES**

LE MONSTRE DU LOCH NESS DE LA ROBERTSAU :

LA RUE DU DOCTEUR FRANCOIS

De projet avorté en projet avorté, plus

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
Chauffage électrique  
climatisation**

**DROELLER - SCHEER**

64, route de la Wantzenau  
ROBERTSAU  
☎ 03 88 31 36 11  
Télécopie : 03 88 31 02 65

de dix ans ont passé et le réaménagement de la rue du Docteur François est à nouveau à l'ordre du jour.

Nous avons au point trois d'une lettre adressée au Maire " demandé que lors de l'assainissement on évite l'élargissement systématique des anciennes rues afin de garder le cachet particulier aux parties anciennes du quartier. Nous souhaitons que des discussions s'ouvrent à ce sujet avec les riverains et que l'ADIR y soit associée."

Nous avons enregistré avec plaisir la réponse : "Pour répondre au troisième point qui concerne le respect de la spécificité actuelle de certaines rues de la Robertsau, je m'engage à ce que les travaux de pose de collecteurs et des travaux d'aménagement de voirie, qu'ils soient coordonnés ou différés, soient réalisés en étroite concertation avec les riverains."

Parole donnée, parole tenue.

Dans le cadre d'une commission thématique du Comité de quartier le débat a été relancé le 6 octobre.

On repartira à zéro..... Le service de la voirie établira un nouveau cahier de charge et désignera un bureau d'études pour réaliser les études préliminaires. On consultera les riverains et les associations pour établir le cahier des charges...

**ENTREPRISE  
SANDRATHERM**

CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
VENTILATION

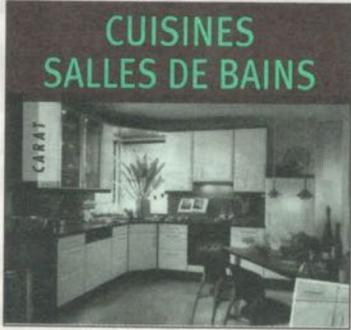
**SANDRA FRANÇOIS**  
MAÎTRE ARTISAN

23, rue Boecklin  
67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 09 19

**cuisin'elle**

*La Passion du Beau*

**CUISINES  
SALLES DE BAINS**



CONCEPTION - RÉALISATION  
INSTALLATION PAR NOS SOINS

114-116, route de la Wantzenau  
Strasbourg-Robertsau  
Tél. 03 88 41 88 62

**RENAULT  
ROBERTSAU**



GARAGE WERNERT (AGENT)

Vente neuf et occasion  
Réparations toutes marques - Mécanique  
Carrosserie - Travaux rapides sans RDV  
Dépannages



03 88 31 11 25 • FAX : 03 88 41 83 57  
Face à la poste - 67, RUE BOECKLIN - 67000 STRASBOURG

# LE PROJET DE RESTRUCTURATION DANS LE SECTEUR NORD

CARTE N°7



10 MN : PROPOSITION DE PASSAGE D'UN BUS TOUTES LES 10 MN DANS CHAQUE SENS  
CTS/DAC SERVICE DES ÉTUDES GÉNÉRALES

15 octobre 1

## Restaurant



29, rue Mélanie - 67000 Strasbourg Robertsau  
Tél 03 88 31 38 10  
Fermé Samedi midi et Dimanche - Terrasse en été

## Etamine



Brigitte MARTZ  
72, rue Boecklin  
67000 Strasbourg  
Tél : 03 88 31 10 21  
Fax : 03 88 31 04 74

## Pressing de la Robertsau

75, route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

Tél. 03 88 31 18 33

## L'auberge Illbourg



...vous propose dans un  
cadre idyllique au bord de l'Ill...

**A midi**, plat du jour  
carte traditionnelle

**Le soir**, ses spécialités alsaciennes

- Tartes flambées au feu de bois
- Filets de carpe frits
- Desserts faits maison et d'autres plats savoureux.
- Salle pour banquets, réceptions, mariage
- Terrasse - Parking assuré.

355, route de La Wantzenau  
Strasbourg Robertsau  
Tél. 03 88 31 48 93



## AU COQ BLANC

RESTAURANT

L. ENNESSER

Plateaux de fruits de mer

à emporter

TERRASSE D'ÉTÉ

9, rue Mélanie  
Strasbourg Robertsau

Tél. 03 88 41 87 77

Fermé le dimanche soir et le lundi

## QUINCAILLERIE GÉRARD HERR



19, rue Mélanie  
67000 Strasbourg

Tél. 03 88 31 06 08

Fax : 03 88 31 54 22

Chez Madame et Monsieur Herr, quincailliers à la Robertsau vous pouvez tout trouver ou presque...

**cadeaux de mariage,  
cadeaux d'anniversaire,  
le choix est vaste**

## OPTICIENS

*Maurice Frères*

*vous satisfaire, tout est là*

CONSEIL EN AUDITION SONSA

96, rue Boecklin  
67000 Strasbourg Robertsau  
Tél 03 88 31 65 24

## Boulangerie Pâtisserie KLINGHAMMER Philippe MATERNE

10, rue Mélanie  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

Tél. 03 88 31 11 22

## BOULANGERIE PATISSERIE

# ECKERT

91, RUE BOECKLIN  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

TÉL. 03 88 31 05 56

## BOULANGERIE PATISSERIE

## Jean-Paul CIESLAK

181, route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

Tél : 03 88 31 03 75

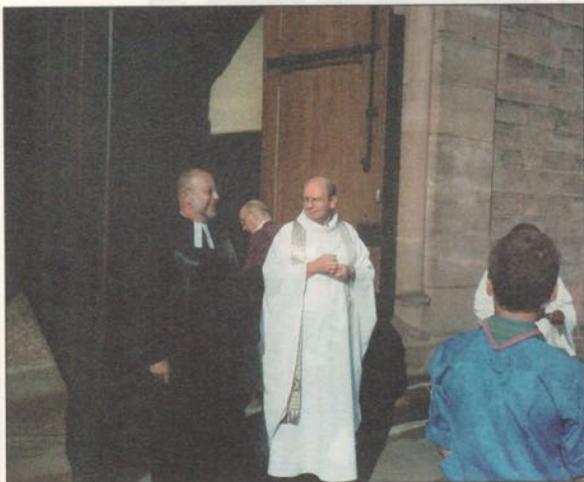
# LÄUCHBLÄTTEL

## DE SAINT FIACRE A SAINTE ANNE

Comme chaque année la fête patronale organisée par la confrérie des jardiniers St Fiacre a débuté le dimanche 12 septembre par une cérémonie au monument aux morts place du Corps de Garde. Après la sonnerie aux morts le cortège s'est rendu à l'église St Louis, où



accueilli par Mr le curé Geisler et Mr le pasteur Haller, un nombreux public a pu assister à une cérémonie religieuse oeu-



ménique qui ne manquait pas de susciter une forte émotion parmi l'assistance.

La cérémonie fut close par la traditionnelle présentation des offrandes, les légumes, les fruits, les fleurs et le pain, produits de la terre et du labeur des hommes. Le 8 janvier dernier, la clinique Sainte Anne inaugurerait ses nouvelles structures. Pour illustrer cet événement un mur de photos de bébés nés dans la clinique depuis 1929 a été réalisé.

Lors de cette manifestation, l'engagement a été pris, de retrouver l'ensemble de ces "bébés" accompagnés de leurs familles, autour d'un



barbecue. Ce qui fut fait le 12 septembre 1999.

C'est ainsi qu'est peut être né la tradition de la fête champêtre des "bébés" à la clinique Saint-Anne...

## RENTREE A L'ESCALE

L'après midi spéciale rencontre, le 15 septembre était l'occasion pour les animateurs des différents secteurs et services du Centre Socio-Culturel de la Robertsau, les adhérents et le public de donner et recevoir des renseignements sur l'impressionnante variété de cours et d'activités qui font la richesse de ce Centre.

La saison débuta par un spectacle de l'atelier de théâtre adulte "je vous haime" sur une mise en scène de Marie-Josée Kahn.

## JOURNEES DU PATRIMOINE 1999

Lors de son 40<sup>ème</sup> anniversaire en automne 1998, l'ADIR a fait découvrir à travers une exposition " la Robertsau un quartier au goût nature " le patrimoine architectural et environnemental de notre quartier.

Nombre de Robertsauviens n'arrivaient pas à situer plusieurs des bâtiments et parcs, vestige des anciens " Gueter ", domaines, souvent cachés derrière de hauts murs. Certains visiteurs ont alors suggéré d'organiser une visite de ces lieux. Ainsi l'idée a germé de proposer un circuit de découverte à bicyclette lors des journées du patrimoine 1999.

Un circuit de 23 lieux remarquables a ainsi été balisé, une exposition de photos illustrant le circuit au 119, rue Boecklin organisée.

Le beau temps aidant près de 150 personnes ont participé aux deux circuits organisés par l'ADIR ; ce qui représente la moitié des 300 participants aux circuits à bicyclette organisé sur la Ville de Strasbourg.

Cette première fut un succès qui dépassait notre attente et nous a posé quelques soucis au niveau de l'organisation. Au cours de la préparation et du déroulement de cette action de nouvelles idées ont été émises pour l'année prochaine.

Nos remerciements vont à Vélolocation qui a mis aimablement des bicyclettes à la disposition, les services de la Ville pour la mise à disposition des locaux et des grilles d'exposition, à la DRAC qui a délégué deux personnes pour nous assister, ainsi qu'aux institutions et particuliers qui nous ont permis d'accéder à certains lieux.

## UN ART QUI REND HOMMAGE AU PEUPLE

Coulée dans le bronze, une gloriette a été érigée le 18 septembre au coeur des jardins familiaux de la Robertsau. Oeuvre du plasticien Raymond E. Waydelich elle rend hommage à une certaine mémoire populaire.

" Cette symbolique d'un art qui rend hommage au peuple, à des gens humbles auxquels l'art contemporain est loin de toujours s'adresser, véhicule une belle poésie ", déclare Robert Grossmann, président du Centre Européen d'Action Artistique Contemporaine qui pour répondre à une commande publique du département du Bas-Rhin a sollicité Raymond Waydelich.



## COMMISSION POS A VELO

Une première, la commission du Comité de quartier constituée en vue de la révision du POS de la Robertsau a procédé à une visite de repérage sur le terrain à vélo. Roland Ries, Maire de Strasbourg lui a fait l'honneur de l'accompagner

durant une partie de la matinée. Du nord au sud du quartier, fonctionnaires et membres d'associations ont pu découvrir concrètement certains aspects des problèmes posés.

Il a été réaffirmé que la révision du POS devra impérativement prendre en compte des exigences fortes en matière de protection du patrimoine architectural et environnemental.

L'ADIR se déclare prête à participer activement aux travaux après en avoir clairement définis les principes.



### INAUGURATION DE LA NOUVELLE PLACE DE L'ILL ET DU MARCHÉ DE PRODUITS FRAIS

Tous les mercredis de 14h à 18h le marché de la Cité de l'III accueillera les habitants pour leur proposer une gamme de produits frais.

Six ans après l'installation du marché place du Corps de Garde, l'initiative d'implanter un marché de proximité à la Cité de l'III ne peut que recueillir l'assentiment général.



L'occasion aussi pour Le Maire de Strasbourg, Roland Ries d'inaugurer la nouvelle place de l'III réaménagée par "Habitation Moderne".

Son Directeur n'a pas manqué d'appeler de ses vœux l'intégration de cet espace dans le domaine public. Cité de l'III, rue de l'III, place de l'III et si on baptisait cet espace " Place Emile ZIMMER " militant associatif de première heure qui a donné le meilleur de lui-même à la Cité

### " LA NON OUVERTURE DE LA CHASSE "

Dix neuf associations parmi lesquelles l'ADIR ont invité le 2 et 3 octobre à une " non ouverture de la chasse dans les milieux naturels autour de Strasbourg " au cours de laquelle elles ont demandé au public de signer une pétition qui a déjà recueilli 7 000 signatures (voir nos articles N° 202 et 203)



La pétition demande de soustraire la forêt de la Robertsau et du Neuhof aux actions de chasse et de piégeage de façon définitive et le classement de ces forêts en réserve naturelle.

### LA CITE DE L'ILL EN FETE

La fête organisée l'année dernière à l'occasion du 40<sup>ème</sup> anniversaire de la Cité de l'III va t'elle devenir une tradition ?

Les associations faisant partie de l'Interassociation ont en effet proposé aux habitants, cinéma, brocante, et de nombreuses animations telle que promenade en calèche, un jeu de piste, un mur d'escalade, une initiation aux échecs et à la boxe.

C'était essentiellement la fête des enfants...

### UN HAVRE DE PAIX POUR CHEVAUX

L'association des Amis du Cheval de Strasbourg a fêté le 10 octobre à 10 heures son 10<sup>ème</sup> anniversaire.

Elle se situe au fin fond de la rue Hechner en arrière de la Cité de l'III et accueille depuis sept ans des chevaux réformés, abandonnés, malades ou maltraités.



A l'occasion les " Randonneurs " ont fait le déplacement à cheval depuis Geudertheim pour une amicale démonstration hippique.

On sait que l'association accueille en partenariat les enfants du CLSH du Centre Socio-Culturel de la Robertsau l'Escale, enfants qui adorent venir approcher les chevaux et autres animaux. Cette association mérite d'être soutenue et son espace aménagé.



## UNE TRIPLE RAISON DE MISE EN FETE DE LA RUE BOECKLIN

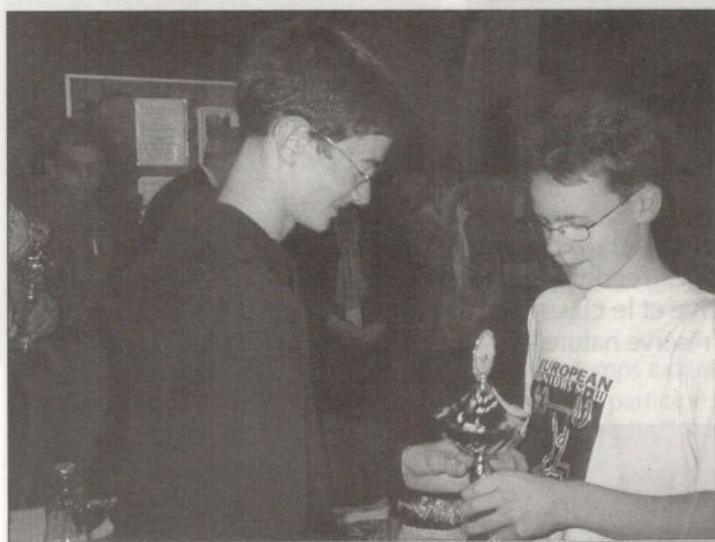
*Le vingtième anniversaire de l'ACAR, le sixième anniversaire du marché de la Robertsau et l'inauguration du 2<sup>ème</sup> tronçon de*



### LES VERTUS DES FRUITS ET LEGUMES

Le 10 octobre " la route de la santé " a fait une halte à la Robertsau.

Les maraîchers du quartier se sont associés à la Caisse Primaire d'Assurance pour promouvoir les vertus des fruits et légumes dans le cadre de l'action " la route de la santé ", action de prévention initiée par la CPAM de Strasbourg.



*la rue Boecklin rénové fut l'occasion pour les commerçants d'organiser une animation exceptionnelle dans les rues de notre quartier.*



### AVICULTURE

L'année prochaine la société d'aviculture Strasbourg-Robertsau 1900-Union fêtera son 100<sup>ème</sup> anniversaire.

De la Leghorn Argentée (volaille) au Magnani Divers (pigeon) en passant par le Polonais Yeux Rose (lapin) 22 exposants ont présenté 58 espèces soit 270 animaux. De nombreuses distinctions, médailles et coupes ont récompensé le savoir faire et la patience des éleveurs.

*Tout au long de la journée des groupes de musiciens ont animé les rues du quartier. Le lapin Roby en compagnie de l'ours Bruno faisait la joie des enfants qui en plus pouvaient faire un tour de manège.*

*Député, Conseiller Général, Maire, Président de l'ACAR ont par leurs discours souligné le dynamisme, la convivialité et le bon vivre de la Robertsau.*

### SAUVEGARDE DE LA MAISON ALSACIENNE

L'association pour la sauvegarde de la maison alsacienne a tenu son Assemblée Générale le 24 octobre.

Dans le cadre de la traditionnelle remise de médailles aux propriétaires primés par l'association pour leur effort notons Monsieur et Madame Neubauer, 43 rue de la Carpe Haute.

# HER E MOL - ECOUTE

(Courier des lecteurs)

Marguerite BUCHMANN

Marguerite Buchmann, née le 29 août 1909, fille de Théophile Gisselbrecht et d'Emma Roth est une authentique Robertsauvienne.

Ses dons littéraires se manifestèrent dès son jeune âge, puisque déjà à neuf ans elle commença à écrire des contes et des poèmes.

Elle collabora pendant de longues années au Unterhaltungsblatt des DNA et au Nouvel Alsacien, à l'almanach "Le Messenger Boiteux", à l'almanach de l'Est Agricole et Viticole, à l'almanach St Joseph, à l'almanach d'Alsace d'Heimat plusieurs autres publications.

Marguerite Buchmann est membre de la Société des écrivains d'Alsace, de Lorraine et du Territoire de Belfort. En décembre 1998 elle a publié "So lang as s'Muenster steht am Rhin" aux Editions Oberlin. Qu'il nous soit permis de citer le commentaire de M. Jean Christian, Président de la Société des Ecrivains publié dans "Les affiches Moniteur" du 8 janvier 1999 : " Pour tous ceux qui sont attachés à la littérature dialectale et allemande qui survit (assez allègrement) en Alsace, le recueil de poésies, suivies de plusieurs textes en prose de Marguerite Buchmann, sera une surprise des plus agréables. Sous le titre " So lang as s'Muenster steht am Rhin ", Marguerite Buchmann a en effet réussi une très belle sélection de ses poèmes en dialecte et en allemand et comme pour couronner notre plaisir, elle a ajouté plusieurs évocations en prose à ses poèmes sous le titre significatif " Meine kleine Welt ".

Précisons tout de suite que cet univers se situe à la Robertsau, telle qu'elle a été au début du siècle et jusqu'à ces dernières années et qu'en plus de l'histoire des hommes, les bêtes y tiennent également leur place, dans de très émouvantes aventures. Quant aux poèmes, tout en chantant la vie..., et tout en évoquant les sentiments et les rêves éternels de l'homme, ils sont loin d'être ringards, bien au contraire. Se détournant du règne de l'argent, ils s'orientent vers la beauté et ce qu'il y a de meilleurs dans le coeur et l'esprit humain avec une grande simplicité et une profonde vérité."

Souhaitons que cette sympathique dame puisse encore nous réjouir longtemps avec son projet de publier d'autres poésies et de G'schichte „s dr Robertsau"

## Min Derfel, s'alte, gibtsnimmeh

*Min Derfel dü, so alt vertröjt  
wie het m'r iewer dich verböjt  
un's Land wo friejer uns beglueckt  
fer immer unter Staan verstickt !  
Dort, wo jetz Hieserreihe stehn,  
sieh ich im Geischt noch Mattegriën,  
un Felder, Gärten, wit un breit  
un helli Kinderseligkeit.*

*D'Heimmiesle han voll Lewesmuet  
dort musiziert, un rot wie Gluet  
het in d'r goldne Arepracht  
e Pläpperrosemeer gelacht.*

*Doch suech'sch dü, hit din Dorf am  
Rhin fröj nit wo Feld un Matte sin.*

*Es isch vorbeï !*

*Oh Hertz blieb stumm !*

*Fröj net : Wieso - Wohär - Worum ?  
Geh dinne Wäj - es gibt kaan Bruck,  
kaan Zauberspruch dräjt d'ühr zeruck  
nur s'Wisse bliet un s'haamlich Weh.  
Denn's Derfel, s'alte gibt's nimmeh.*

## CIRCULATION

Un riverain de la rue de la Tanche suggère :

1. Rue de la Tanche : Sens unique de la rue de la Bosse à la rue du Goujon et dans ce sens. Contre sens autorisé pour les vélos. Les autres tronçons double sens.
2. Rue des Jardiniers : De la rue de la Tanche jusqu'à la rue Boecklin le stationnement ne devrait être autorisé que du côté gauche et matérialisé pour laisser un passage piétons entre les voitures et les clôtures des habitations. Les panneaux de stationnement interdit devraient être enlevés à gauche et maintenus ou réinstallés à droite et sanctionnés.
3. Rue Boecklin : Le tronçon entre la rue du Docteur Freysz et l'église protestante a été assez bien réaménagé mais le stationnement devrait être limité à 1h ou 1h30 par la création d'une zone bleue gratuite avec disque et des contrôles fréquents...

**Accessoires de mode  
Prêt à porter féminin**



*Mandarine*

*Conseil  
en Image  
Personnelle*

48, rue Boecklin  
67000 STRASBOURG - Robertsau  
Tél. 03 88 31 19 69

## CABINET IMMOBILIER

# Pierre Scheuer

SYNDIC • GERANCES •  
LOCATIVES • ACHATS -  
VENTES

ESTIMATIONS  
IMMOBILIÉRES

Garantie " Loyers impayés "

36 rue Boecklin  
67000 STRASBOURG

Tél. 03 88 31 62 72

Fax 03 88 41 84 82

## " DU COTE DU PORT AUX PETROLES "

### LE PIPE-LINE N'A PAS RESISTE, UNE CATASTROPHE A ETE EVITEE

Dans la matinée du 12 novembre un pipe-line a laissé échapper entre 40 et 45 mètres cube d'essence qui s'est répandu dans le sol, provoquant un bouillonnement en surface.

Le premier risque résidait dans une explosion, en raison de l'apparition de vapeur d'hydrocarbure ; ensuite persistait le risque d'incendie et in fine reste la terre polluée et le risque de pollution de la nappe phréatique.

Les pompiers sont intervenus rapidement avec les moyens appropriés. Une catastrophe a été évitée, mais une fois de plus la dangerosité de ce secteur s'est confirmée.

### FAUT-IL IMPLANTER UNE DECHETTERIE RUE DE ROUEN ?

D'après nos informations, ce projet lié à la disparition prochaine de la déchetterie

## Adagio Coiffure

### Heures d'ouverture

|            |           |
|------------|-----------|
| Mardi :    | 9h - 18h  |
| Mercredi : | 12h - 18h |
| Jeudi :    | 9h - 18h  |
| Vendredi : | 9h - 18h  |
| Samedi :   | 9h - 17h  |

8, rue de la Brème -  
Strasbourg - Robertsau  
Tél. 03 88 41 85 27

du Wacken, serait toujours l'instruction par les services spécialisés de la CUS, en dépit des réserves extrêmes formulées à son encontre par le Complexe Pétrolier de Strasbourg, eu égard aux problèmes de sécurité dans une zone classée SEVESO.

Bien que nous jugions indispensable la création d'une nouvelle déchetterie facilement accessible de la Robertsau, le dernier accident nous conforte dans notre conviction que l'emplacement ne correspond pas à la nécessaire exigence de sécurité.

Nous avons saisi la CUS du problème et nous vous communiquerons le résultat de nos démarches.

### LA CONDUITE A TENIR EN CAS D'INCIDENTS MAJEURS

Dans le N° 203 de l'Echo (septembre 1999) nous avons proposé un questionnaire pour vous permettre de donner vos appréciations sur les informations en début d'année par les industriels du Port aux Pétroles concernant les conduites à tenir en cas d'incidents majeurs sur leurs installations.

Nous remercions ceux d'entre vous qui ont pris le temps d'y répondre. Nous aurions souhaité d'avantage de réponses car notre vision du bien commun ne doit pas être seulement celle des plus militants, mais la meilleure synthèse possible

des besoins du plus grand nombre d'entre nous. Ce n'est que dans ces conditions que notre association peut s'affirmer comme relais vis à vis des institutions.

Donc bien que nous ayons souhaité une réponse avant le 15 octobre, si vous avez une deuxième pensée, vous pouvez nous adresser le questionnaire jusqu'à la fin... du siècle pour mériter un radieux 21ème siècle. Merci.

Michel Lambert

### URBANISME (suite)

### APRES LA BOULIMIE DES PROMOTEURS, L'INDIGESTION DES CITOYENS

Dans le numéro de septembre de votre canard préféré, je veux bien sûr parler de l'Echo de la Robertsau, je vous faisais part du problème de la famine des promoteurs dans notre quartier, et de l'empressement de la Ville pour que ces pauvres promoteurs ne risquent pas de s'effondrer d'inanimation.

Aussi aviez vous pu voir les panneaux affichant de nouveaux permis pousser comme des champignons...

Ici, à l'association, nous sommes quelques irréductibles qui refusent la " mort annoncée " de notre environnement architectural, encore miraculeusement préservé dans quelques rues de la Robertsau. Nous ne sommes pas viscéralement opposés à une croissance de notre quartier, qui est, certes, inévitable ; mais nous refusons que cette croissance se fasse sans qu'aucune maîtrise des moyens ne soit engagée.

Nous refusons que soient démolies des maisons de caractère pour laisser place à d'importants immeubles collectifs impersonnels et froids ; nous refusons que des règles essentielles en matière d'urbanisme soient bafouées par les promoteurs.

A notre petite échelle, nous essayons de défendre le cachet de notre quartier, dans la mesure de nos petits moyens. Pour cela nous avons besoin d'aide. Si près de chez vous, vous avez connaissance d'un nouveau projet immobilier, faites le nous savoir. Après examen du dossier et si le " jeu en vaut la chandelle ", nous pourrions avec votre aide, tenter quelque chose. Il faut agir et ne plus laisser l'image de notre quartier se détériorer au fil des bétonnements successifs. Aidez-nous à stopper la boulimie et à endiguer l'indigestion...

Sabine Quesada

## Pavillon des Fleurs

Nathalie et Frédéric Rivat

Compositions florales  
Plantes vertes et fleuries  
Spécialiste en gerbes et  
arrangements pour le deuil  
Plaques funéraires

Plantations  
sur terrasses et attiques  
Cimetière Nord  
Place des Peupliers

Tél - Fax 03 88 31 19 12

### LA VALSE DES PERMIS DE CONSTRUIRE

Depuis bientôt un an nous sommes quelques riverains de la rue Saint Fiacre qui, avec le soutien précieux d'ADIR nous opposons à un permis de construire de deux immeubles collectifs de 27 logements délivré par la Ville.

Nous faisons opposition parce que le pro-

  
ROESSEL  
TRAVAUX PUBLICS

Assainissement  
A.E.P  
Réseaux Divers  
Terrassements  
Maçonnerie  
Béton armé

164, route de la Wantzenau  
B.P.N°22  
67015 STRASBOURG Cedex

Tél. 03 88 31 15 28  
Télécopie : 03 88 31 20 15

jet, ainsi que celui qui lui succède maintenant, présente des anomalies. Mais aussi parce qu'il prévoit la destruction de 3 maisons, qu'il ne s'intègre pas dans son environnement et qu'il est trop important pour la petite rue Saint Fiacre. Dans cette voie sans trottoirs, étroite et sinueuse, un accroissement important du trafic automobile ajouterait davantage aux risques que courent déjà les piétons et cyclistes, personnes âgées et enfants.

Le Tribunal Administratif a ordonné le sursis d'exécution, qui a été confirmé dernièrement par la Cour d'Appel de Nancy. L'affaire restant à être jugée sur le fond.

Or la ville a déjà délivré un nouveau permis de construire à un autre promoteur pour un projet pratiquement identique sur le même terrain.

Permis auquel nous nous opposons à nouveau.

Avec l'ADIR nous avons abordé le contexte immobilier en général à la Robertsau, notre démarche ne s'inscrivant pas sur le court terme mais dans la durée.

Pourquoi sommes nous obligé de subir la loi de l'argent des promoteurs ? Ne peut-il pas y avoir une concertation entre toutes les parties pour assurer un développement harmonieux de notre quartier ? Après le passage des bulldozers il sera trop tard...

Maggie Tschirhart

## FLASH - CYCLISTES

Dans le cadre de la finalisation de l'aménagement de la rue Boecklin l'ADIR a demandé l'installation d'arceaux à vélos.

Nous avons reçu une réponse favorable et en remercions la municipalité.

# Léa Mode

MARQUES

Karting

PierBé  
PARIS

GARELLA

Atelier de Couture :

- Sur-mesure
- Retouches
- Mercerie générale

91, route de la Wantzenau - 67000 Robertsau - Tél. 03 88 31 58 25

Restaurant

## Au Cygne

propriétaires Denise et Guy ZONCA

Ouvert de : 15h à 23 h - Fermé le dimanche

70 route de la Wantzenau  
67000 Strasbourg - Robertsau

Nos spécialités :

Fondue au fromage  
Croûte au fromage  
Fondue bourguignonne  
Tartiflette



Tél./Fax :  
03 88 31 41 46

# wendling

## 2 professionnels à votre service

### CARROSSERIE

TÔLERIE - MARBRE - PEINTURE  
REPLACEMENT PARE-BRIS

- Agréée par les mutuelles et Cie d'assurances
- Délais rapides



- Devis gratuit sans rendez-vous
- Véhicule de remplacement

### MECANIQUE

ENTRETIEN - RÉPARATION  
ELECTRICITÉ - AUTO  
TOUTES MARQUES



## PEUGEOT

3, rue Charles Foucauld - 67000 STRASBOURG  
TÉL. 03 88 31 00 13 - Fax 03 88 31 83 19

Monsieur Sandrin  
et toute son équipe vous souhaite de  
Joyeuses Fêtes

**Des idées cadeaux...**  
une gamme d'appareils de grandes  
marques **pour le plaisir d'offrir**

ÉLECTRICITÉ

ELECTRO  
MENAGER

HIFI  
TÉLÉ - VIDÉO

LUMINAIRES

INSTALLATIONS  
ÉLECTRIQUES



# S ANDRIN

17, rue Mélanie  
67000 STRASBOURG ROBERTSAU  
Tél. 03 88 45 85 40 + - Fax 03 88 45 85 44

# W H. Waldbusser

**TAPISSIER DÉCORATEUR**

96, Roue de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
Tél. - Fax : 03 88 31 03 34



## Tropezia Coiffure

Masculin - Féminin  
Junior

Tél. 03 88 31 77 88

40, rue Bœcklin  
67000 STRASBOURG  
ROBERTSAU

## NORBERT LE TAPISSIER



**TAPISSIER - DÉCORATEUR**

Du conseil à la réalisation

- Restauration sièges - canapés
- Décors de fenêtres
- Tentures murales
- Moquettes
- Tissus d'ameublement

8, rue de la Brème  
67000 - STRASBOURG ROBERTSAU  
Tél./Fax 03 88 31 66 11  
Portable 06 61 74 64 83

## RESTAURANT " Au Tivoli "

BRASSERIE - PMU - RAPIDO

Terrasse  
ouvert tous les jours dès 6h30  
71, rue Boecklin - 67000 Strasbourg Robertsau  
Tél : 03 88 31 17 49

## RADIO - TELE - SERVICE Théo BERNERT

101, route de la wantzenau  
67000 STRASBOURG - Robertsau  
Tél. 03 88 31 04 41

**Ventes - Réparations**

*Artisans de père en fils depuis 1947*

**Radio - Télé 4/3 - 6/9 Video - Hifi**

Distributeur agréé Lyonnaise Câble

Système alarme - Sonorisation

Montage antennes - Paraboles

**PHILIPS - GRUNDIG - SONY**

## LES PLAISIRS DE LA TABLE

*Traiteur*

PROFITEZ VITE DES OFFRES DANS  
L'ANNUAIRE STRASBOURGEOIS

ORGANISATEUR DE RECEPTION  
LIVRAISON DE REPAS A DOMICILE



79, rue Bœcklin - 67000 STRASBOURG  
TÉL. 03 88 31 43 87

## Cris' Cacao



47 b, rue du Fossé des  
Tanneurs  
(proche de la rue du 22 Novembre  
en direction de la Petite France)

**STRASBOURG**  
Tél. 03 88 22 44 99

Du mardi au  
vendredi :  
de 10 h à 14 h  
et de 15 h30 à 19 h  
Samedi :  
de 10 h à 19 h

Découvrez les meilleurs chocolats d'Europe !

# INSTITUT DE BEAUTÉ DE LA ROBERTSAU

30, rue Bœcklin - 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

FAUX ONGLES  
ÉPILATION - SOINS VISAGE  
SOINS CORPS - AMAINCISANT  
RAFFERMISSANT

**OUVERTURE  
NON STOP**

UV AVEC DOUCHE  
MATIS - GERNETIC

Du lundi au vendredi : 9h00 - 19h00 / Samedi : 9h00 - 17h00

## PRESSE - TABAC

### DE POURTALES

Ouvert 7 jours sur 7

au 8, rue de la Brème  
67000 - STRASBOURG  
(à côté de la pharmacie)



Nous vous proposons une large gamme de Vins, et Alcools Français, Italiens et du Monde, Champagnes, Whiskies (Single Malt, Bourbons, Irlandais, Canadien)

Coffrets cadeaux personnalisés.  
Livraison gratuite  
dans l'agglomération  
Strasbourgeoise.

Nos Heures d'ouverture :  
Lundi au Samedi de  
8h30 à 12h30 - 14h30 à 19h30  
(FERMÉ LE MARDI APRÈS-MIDI)

111, route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 28 02  
Fax 03 88 31 36 75

## HTV SERVICE

PROFESSIONNEL - HIFI - TÉLÉ - VIDÉO



**DUAL - LOEWE  
HITACHI**

85, ROUTE DE LA WANTZENAU  
67000 - STRASBOURG

☎ 03 88 41 85 84

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES  
INTERVENTION A DOMICILE SOUS  
24 HEURES  
MONTAGE ANTENNE  
SAV EXPRESS

*Ferme Schmitt*



*Foie gras d'Alsace*

*Jean-Paul Schmitt*

*Producteur - Eleveur*

PRÉSENT SUR LE MARCHÉ DE LA  
ROBERTSAU " TOUS LES SAMEDIS "

19, rue du Ried  
67870 - BISCHOFFSHEIM  
Tél. 03 88 50 26 67  
Fax 03 88 50 74 87

## Coiffure

**Claude WAGNER**

FEMININ - MASCULIN

94, rue Bœcklin - Tél. 03 88 31 03 03  
26, rue de l'III - Tél. 03 88 31 13 89

67000 - STRASBOURG  
ROBERTSAU

## HOELLINGER FUCHS & Cie



COUVERTURE  
ZINGUERIE  
SANITAIRE  
CHAUFFAGE

94, rue de l'Angle  
67000 STRASBOURG  
Robertsau  
Tél. 03 88 31 12 32

- Installation
- Entretien
- Etude
- Réalisation
- Bâtiment et Industrie

Adhérent Charte  
**QUALITELEC**

La confiance en plus



## André OBERLÉ Électricité Générale

INDUSTRIE - BATIMENT  
Qualifelec E2 - Agrée E2

1b, Chemin de l'Anguille  
Tél. : 03 88 31 33 93  
Fax. : 03 88 31 55 88

# ACTION !



Profitez  
des marchés  
financiers avec  
les atouts de

## l'assurance vie !

Offrez-vous les meilleures perspectives de rendement grâce aux nouveaux Plans Assur du Crédit Mutuel. Ces nouveaux contrats multisupports vous proposent deux formules pour vous permettre de profiter pleinement des avantages fiscaux de l'assurance vie et du dynamisme de la Bourse :

- **Plan Assur Retraite**, un plan de retraite individuel pour vous garantir un complément de revenus,
- **Plan Assur Patrimoine**, 4 profils pour valoriser votre épargne et transmettre le capital ainsi constitué dans les meilleures conditions.

Et si votre situation personnelle ou votre stratégie patrimoniale évolue, vous pouvez à tout moment passer d'un Plan à l'autre..

Profitez de ces nouvelles opportunités pour tonifier votre épargne et ... passer à l'action !

**Crédit Mutuel**  
**La Bancassurance**  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

 Cliquez la solution

**Crédit Mutuel Strasbourg Cité de l'Ill**

115, Route de La Wantzenau

67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 88 45

E-mail : [01089@creditmutuel.fr](mailto:01089@creditmutuel.fr)

**Crédit Mutuel Strasbourg Robertsau**

75, rue Bœcklin

67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 85 90

E-mail : [01006@creditmutuel.fr](mailto:01006@creditmutuel.fr)

Jusqu'au  
31 décembre 99  
**-50%**  
sur vos droits d'entrée

# ACTION !



## Profitez

## des marchés financiers avec les atouts de

# l'assurance vie !

Offrez-vous les meilleures perspectives de rendement grâce aux nouveaux Plans Assur du Crédit Mutuel. Ces nouveaux contrats multisupports vous proposent deux formules pour vous permettre de profiter pleinement des avantages fiscaux de l'assurance vie et du dynamisme de la Bourse :

- **Plan Assur Retraite**, un plan de retraite individuel pour vous garantir un complément de revenus,
- **Plan Assur Patrimoine**, 4 profils pour valoriser votre épargne et transmettre le capital ainsi constitué dans les meilleures conditions.

Et si votre situation personnelle ou votre stratégie patrimoniale évolue, vous pouvez à tout moment passer d'un Plan à l'autre..

Profitez de ces nouvelles opportunités pour tonifier votre épargne et ... passer à l'action !

**Crédit Mutuel**  
**La Bancassurance**  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

 Cliquez la solution

**Crédit Mutuel Strasbourg Cité de l'Ill**

115, Route de La Wantzenau

67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 88 45

E-mail : [01089@creditmutuel.fr](mailto:01089@creditmutuel.fr)

**Crédit Mutuel Strasbourg Robertsau**

75, rue Bœcklin

67000 Strasbourg

Tél. : 03 88 45 85 90

E-mail : [01006@creditmutuel.fr](mailto:01006@creditmutuel.fr)

Jusqu'au  
31 décembre 99  
**-50%**  
sur vos droits d'entrée